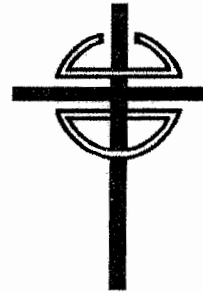


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. a. We have Congregational Meeting today to review budgets. The meeting will be held at 11:15 am. b. Special thank to co-workers: Chiung-Tze Chen, Lilian Woo, Diane Lan and Annie Yang.
3. Short Term Mission to New Zealand: 4/5 to 4/21. Please contact Susanna today and joint the first training section at 1pm in room 208.
4. Year 2006 offering receipts are being distributed by Education building. If you have question, please talk to Elder Biing Leu.
5. Our New Year Fellowship Night is scheduled at 6pm on Saturday 2/17 in our church. You are welcome to bring food too. Please invite your family and friends. If fellowship or individual can provide program, Please contact Deacons Pouger Ann or sister Alice Kao.
6. 2007's Sunday School - 1st. Quarter, Jan. to Mar.:

Spiritual Gifts & Mission	Choir	9:30-10:05am	Choir
Spiritual Gifts	Taiwanese-1	10:10-10:50am	208A
Mission	Taiwanese-2	10:10-10:50am	208B
Spiritual Gifts	Mandarin-1	11:10-11:50am	208A
Mission	Mandarin-2	11:10-11:50am	208B
The Basic of Christianity	Mandarin-3	11:10-11:50am	201
Spiritual Gifts & Service	Jr. High	11:10-11:50am	209
Questions About God	H. School	11:10-11:50am	204
Old Testament Survey	Col. & Adults	11:10-11:50am	205
7. Maintenance: For the safety reason, the iron gate shall be fully open or fully closed. Please do not open half way to avoid collision to the gate or cars.
8. Church Body: a. Joyce Tsai and Alan Hunt's daughter Jennifer, was born on 12/15/06. b. Hui Zhao and Ya Ming Shi's son, Stanley, was born on 1/9. Every thing went well. Thanks to God.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

1月21日2007年

2503期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am
 Worship & Praise
 Prayer
 Scripture Reading
 Rom. 1:8-15
 Sermon
 Pr. Barber
 "The Romans Road to Service,
 Part 2:Sin"
 Offering
 Announcements
 Doxology & Benediction

台華聯合 11:00am
 宣召
 敬拜
 代禱及主禱文
 讀經：創2:18-25
 獻詩
 證道：陳敏欽牧師
 你僕我儂
 詩歌回應：# 374
 更像我恩主
 奉獻禱告
 歡迎/報告
 頌榮/祝禱

服事年：恆切禱告，儆醒感恩

The Year of service : Steadfast in Prayer, Watchful with Thanksgiving

榮譽牧師(Pastor Emeritus)：周淑慧(Pr. Chou)
 牧師(Pastoral Staff)：陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr. Lin)、Pr. Gabe Barber
 地址(Add)：10750 Lampson Ave.
 Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
 電話(Tel)：714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School	
16	46

禮拜 Worship	
88	85

全部禮拜人數 Worship Total	
254	

經常費 General Fund			
\$3,994.00	\$884.00	\$751.00	\$5.30

其他奉獻 Other Offering			
感恩Thanks	\$100.00	宣道 Mission	\$55.00
建堂Building	\$3.00	愛心 Love	

上週奉獻共計	Last Week Offering Total	\$5,792.30
--------	--------------------------	------------

該月累計	Accumulation for the Month	\$13,739.30
------	----------------------------	-------------

該月預算	Budget for the Month	\$47,269.23
------	----------------------	-------------

今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders	今日領詩
陳三雄 康妙英 孫克讓 王冬玲	Jesse Daniel Richard	台華 黃秋苑 鋼琴 劉淑琳
陳德明	Pouger Ann	值星 邱世彥

下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider	午餐Lunch 服務
王志成 蔡香美 高淑敏 張秋菊	Justin Phoebe Lydia	今日 Adult
黃順天 賴瑞珍	Mike Hsu	下週 雅歌

下週証道	Next Week's Preachers	Playground 巡邏
林政勳牧師	林政勳牧師	Pr. Gabe
		今日 沈重彥

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【和會】今日 9:45am 台華聯合崇拜, 11:15am 和會。在會中會員確認去年開銷之結算, 並通過今年預算。 b. 謝謝工作人員: 陳瓊枝、陳瓊琪、藍淑珠、楊本藍。

【紐西蘭短宣】4/5-21。願意參與短宣的兄姊請務必在今天向聖慧報名, 並參加1pm在208教室的第一次短宣前的會報和集訓。

【奉獻收據】在教育館入口處領取。若有疑問, 請告知呂炳奇長老。

【主日學】2007年第一季(1-3月):

如何發現屬靈恩賜、 宣教學	詩班	9:30-10:05am	詩班室
如何發現屬靈恩賜 宣教學	台(1)	10:10-10:50am	208A
如何發現屬靈恩賜 宣教學	台(2)	10:10-10:50am	208B
如何發現屬靈恩賜 宣教學	華(1)	11:10-11:50am	208A
如何發現屬靈恩賜 宣教學	華(2)	11:10-11:50am	208B
初信造就	華(3)	11:10-11:50am	201
恩賜與服事	Jr. High	11:10-11:50am	209
認識神	H. School	11:10-11:50am	204
舊約概論	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

【培育中心】1/27-3/3 (週六) 9:30am-12:30pm 在台福培育中心開課; 課程: 觸動生命的敬拜更新。講員: 陳逸豪牧師。對敬拜讚美有負擔的兄姐報名參加。新生報名費: \$25, 學費: \$90。(5人以上八折; 10人以上七折)。聯絡人: 鄭聖慧姊妹 (714) 534-5531 Ext.17。

【維修】為了安全起見, 教會的鐵門請全開或全關, 請勿開一半, 避免鐵門或車子被撞壞。

【每日靈修】圖書室備有2007靈修計畫表: a. 一年讀完一次聖經; b. 二年讀完一次; c. 主題式讀經。請領取計畫表並簽名。

【聯歡晚會】2/17 (週六) 6pm 歡迎 PotLuck 聚餐, 餐後觀賞精彩表演。參與才藝表演者請速與安寶傑執事或石淑星姊妹聯絡。會眾也請及早邀請朋友, 這是outreach的好機會。

【肢體消息】a. Joyce蔡, Alan Hunt 夫婦於12/15/06喜獲女兒Jennifer, 母女均安。 b. 史亞明、趙暉夫婦於1/9喜獲男孩 Stanley, 母子均安。感謝神。 c. 陳文育弟兄的父親陳灶添於台灣時間1/13安息主懷, 享年97歲。將於2/3舉行追思禮拜。